

KWAZULU-NATAL PROVINCE KWAZULU-NATAL PROVINSIE ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

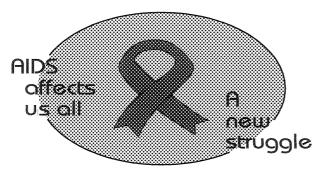
Vol. 5

PIETERMARITZBURG,

18 OCTOBER 2011 18 OKTOBER 2011 18 kuMFUMFU 2011

No. 654

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEUPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



00654

9771994455008

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

No.		Page
	PROVINCIAL NOTICES	
122 123	Election timetable for traditional council elections on 26 November 2011	3
	section 44 (2)	5
No.		Ikhasi
	ISAZISO SESIFUNDAZWE	
122	Izikhathi zokhetho lwemikhandlu yomdabu lwamhla zingama-26 kuLwezi 2011	4

PROVINCIAL NOTICES—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 122 18 October 2011

DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

ELECTION TIMETABLE FOR TRADITIONAL COUNCIL ELECTIONS ON 26 NOVEMBER 2011

In my capacity as Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for traditional affairs, and under powers vested in me by section 44(2)(c) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005) and regulation 19(3) of the KwaZulu-Natal Traditional Leadership Regulations, 2006, I hereby publish the election timetable for the Traditional Council Elections to be held on 26 November 2011, as set out in the Schedule hereto.

Given under my hand at Pietermaritzburg, this 14th day of October, Two Thousand and Eleven.

N DUBE

Member of the Executive Council for the Province of KwaZulu-Natal responsible for traditional affairs

SCHEDULE

ACTIVITY	DATE	TIMES
Voter Registration	22 and 23 October 2011	07:00 - 19:00
Nomination and Election of IziPhakanyiswa	29 October 2011	09:00 until completion of process
Announcement of members comprising 60% of Traditional Councils as selected by Amekhosi	05 November 2011	09:00 until completion of process
Nomination of Candidates for Traditional Council Elections	05 November 2011	09:00 until completion of process
Election of members comprising 40% of Traditional Councils	26 November 2011	07:00 - 19:00

No. 122 18 kuMfumfu 2011

UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU

IZIKHATHI ZOKHETHO LWEMIKHANDLU YOMDABU LWAMHLA ZINGAMA-26 KULWEZI 2011

elibhekele ezobuholi bomdabu

Ngokwesikhundla sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezomdabu, nangokwamandla engiwanikezwe isigaba 44(2)(c) soMlhetho wezokuBusa nobuHoli boMdabu waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 5 ka 2005) nomthethonqubo 19(3) weMithethonqubo yobuHoli boMdabu yaKwaZulu-Natali, 2006, ngalokhu ngishicilela izikhathi zoKhetho lwemiKhandlu yoMdabu oluzobanjwa mhla zingama-26 kuLwezi, njengoba kubekwe oHlelweni olungezansi.

Sikhishwe r	ngaphansi	kwesandla	sami eMg	ungundiovu	ngalolu	suku	iomhla	zi	ku	 oNyakeni
weziNkulung	wane eziM	bill neShuml	naNye.	-	•					
(
(NI)										
N DUBE										
iLungu aMkh	nandlu o Phe	ethe esiFund	azweni saK	waZulu-Nata	ali					

UHLELO

UKUZOKWENZIWA	USUKU	IZIKHATHI
UkuBhaliswa kwabaVoti	22 no 23 kuMfumfu 2011	07:00 - 19:00
Ukuphakanyiswa nokuKhethwa kweziPhakanyiswa	29 kuMfumfu 2011	09:00 kuze kuqedwe konke
Ukumenyezelwa kwamalungu angamaphesenti angama-60 eMikhandlu yoMdabu akhethwe aMakhosi	05 kuLwezi 2011	09:00 kuze kuqedwe konke
Ukuphakanyiswa kwabazongenela uKhetho lweMikhandlu yoMdabu	05 kul.wezi 2011	09:00 kuze kuqedwe konke
Ukukhethwa kwamalungu angamaphesenti angama-40 eMikhandlu yoMdabu	26 kuLwezi 2011	07:00 - 19:00

No. 123 18 October 2011

DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

AMENDMENT OF THE REGULATIONS MADE IN TERMS OF SECTION 44(2) OF THE KWAZULU-NATAL TRADITIONAL LEADERSHIP AND GOVERNANCE ACT, 2005

I hereby amend the regulations made in terms of section 44(2) of KwaZulu-Natal Traditional Leadership and Governance Act, 2005 (Act No. 5 of 2005), as set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pietermaritzburg, this 14th day of October Two Thousand and Eleven

N DUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for traditional affairs

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

I words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments; and words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

SCHEDULE

Definitions

1. In these Regulations "the Regulations" means the KwaZulu-Natal Traditional Leadership Regulations published by Provincial Notice No. 1646 on 15 September 2006.

Amendment of Regulation 17

- 2. Regulation 17 of the Regulations is hereby amended by the substitution for sub-regulation (1) of the following sub-regulation:
 - "[(1)] This part will, with the necessary changes, apply to-
 - (a) the election of traditional councils;
 - (b) the election of the executive committees of local houses;
 - (c) the election of the members of local houses to the Provincial House; [and]
 - (d) the election of the executive committee of the Provincial House[1]; and
 - (e) the election of iziphakanyiswa: Provided that -
 - (i) imbizo to nominate and elect iziphakanyiswa must be called by the MEC in the election timetable contemplated in regulation 19(3); and
 - (ii) must be presided over by the independent election agency contemplated in regulation 18, on a date prior to the date of the election of the relevant traditional council."

Amendment of Regulation 22

- 3. Regulation 22 of the regulations is hereby amended by the substitution for sub-regulation(2) of the following sub-regulation:
 - "(2) Candidates who are proposed for election in terms of section 6(3)([6]b) of the Act, read with regulation 8, [are orally] must be proposed and seconded [by a show of hands] by the proposer and at least two seconders[, all of whom are registered voters from that traditional community, and who are present at the *Imbizo*] in writing, in the manner contemplated in this regulation: Provided that—

(a) the independent election agency must, from the voter's roll, confirm that the proposer and the seconders are registered voters from that traditional community, and are present at the imbizo; and

(b) the names of the proposer and the seconders must remain confidential, and may not be made public at the said imbizo."

Short title and commencement

4. These Regulations are called the KwaZulu-Natal Traditional Leadership Amendment Regulations, 2011